

N° 2000.

---

**AUTRICHE  
ET TCHÉCOSLOVAQUIE**

Accord concernant la réglementation  
de la circulation des personnes  
dans le trafic frontière local, avec  
annexes. Signé à Vienne, le  
18 janvier 1923.

---

**AUSTRIA  
AND CZECHOSLOVAKIA**

Agreement for the Regulation of the  
Movement of Persons in Local  
Frontier Traffic, with Annexes.  
Signed at Vienna, January 18,  
1923.

<sup>1</sup> TRANSLATION.

No. 2000. — AGREEMENT BETWEEN THE AUSTRIAN REPUBLIC AND THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC FOR THE REGULATION OF THE MOVEMENT OF PERSONS IN LOCAL FRONTIER TRAFFIC. SIGNED AT VIENNA, JANUARY 18, 1923.

---

The undersigned Plenipotentiaries of the AUSTRIAN FEDERAL GOVERNMENT and of THE CZECHOSLOVAK GOVERNMENT have agreed on the following provisions regarding the movement of persons in local frontier traffic between THE AUSTRIAN REPUBLIC and THE CZECHOSLOVAK REPUBLIC :

1. The term "frontier zone" in the present Agreement shall apply to the portions of territory on either side of the common Customs frontier not exceeding 15 kilometres in breadth on either side.

The places included in this frontier zone are enumerated in Annex A of the present Agreement.

The Contracting Parties reserve the right, in agreement with one another, to alter this zone at particular points in accordance with local requirements.

2. With a view to facilitating the crossing of the frontier, frontier cards may be issued to persons permanently resident in the frontier area who are obliged by their profession or occupation to cross the frontier.

3. These frontier cards shall only be issued to persons against whom no objection whatever can be raised.

4. Frontier cards may be issued for the following periods :

(a) Six months in the case of agriculturists, land-owners, farmers, members of their families and their workmen, merchants and artisans, persons who have to cross the frontier repeatedly by reason of their occupation (doctors, veterinary surgeons, midwives, tutors and school-children, ministers of religion, etc.) and also employees and workmen whose permanent place of work is situated in the frontier zone of the other Contracting Party ;

(b) Three days in the case of persons who are obliged to cross the frontier on a single occasion for urgent personal family reasons or reasons of health.

Children under 12 years of age do not need an individual frontier card when crossing the frontier in the company of adult persons, if their names are entered on the cards of such persons.

5. Frontier cards for crossing the frontier once or for repeated journeys shall in principle be issued by the mayor of the commune in which the person in question resides, and shall also be *visés* by the competent police authority.

The Contracting Parties reserve the right, in case of necessity, to assign the duty of issuing frontier cards to the political district authority ; this arrangement would have to form the subject of an agreement between the two Parties.

---

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

Frontier cards shall be issued to doctors, veterinary surgeons and midwives through the competent political district authority.

Either Contracting Party shall reserve the right, in case of necessity, to require that, on particular sections of the frontier, the frontier cards issued in the other State shall be *visés* by its own competent local police authority.

6. Frontier cards shall entitle the holder to remain in the frontier area of the other Contracting Party for a period of not more than three days and, in the case of employees and workmen (4a), for a period of not more than six days.

7. In the case of officials and employees in the public service, more especially officials and employees of the financial, postal, telegraph and railway administrations and the frontier supervision service, and also railway and telegraph workmen, permits to be issued to them by their official superiors for the purpose of crossing the frontier shall be regarded as frontier cards in the frontier traffic.

8. In the case of excursions by holiday-makers, tourists, school-children and social organisations, and in the case of pilgrimages when the persons taking part therein are permanently resident in the frontier zone, the head of the political district administration may issue a collective frontier card for not more than 30 persons for a period of 48 hours, if authorised to do so by the political authority of second instance.

The person in charge of such excursions is required, upon crossing the frontier, to produce the frontier card issued to him in respect of his own person by the political authority of the district and also a list, *visé* by such authority and giving the name, place of residence and occupation of those taking part in the excursion.

9. Holders of frontier cards shall not have to pay any charge on crossing the frontier; they must, however, observe the supervisory regulations in force and show the frontier card.

10. The frontier may only be crossed by the roads, paths and railways to be decided upon between the political authorities of the adjacent areas, acting in agreement with the Customs authorities of the two Parties.

Nothing in the present Agreement shall affect the provisions of Annex A to Article XII of the Commercial Agreement in force between the Republic of Austria and the Czechoslovak Republic relating to movement on by-paths in frontier traffic.

11. The frontier cards shall be drawn up according to the model attached hereto (Annex B) and shall be accompanied by the photograph of the holder.

12. If the conditions fulfilled at the time the frontier card was issued undergo any change, and in particular if the holder of the card is no longer a person against whom no objection can be raised, the frontier card may be cancelled even during the period of its validity.

The Contracting Parties reserve the right, in particular cases, for reasons connected with the safety of the State and public security, to prohibit particular persons from crossing the frontier and entering their territory, and in exceptional circumstances (such as movements directed against the safety of the State, danger of epidemics, etc.), temporarily to suspend the movement of persons in local frontier traffic, either altogether or in particular sections.

In the event of such suspension of frontier traffic, the Government closing the frontier shall inform the Government of the other State, where possible, one week in advance.

In the event of particular persons being forbidden to cross the frontier, the authority responsible for the prohibition shall inform the authority of the other State at the earliest possible date.

13. The heads of the political district administrations and the mayors of communes in the frontier zone specially empowered by them to do so shall, as an exceptional measure, be authorised in the case of tourist and excursionist traffic to allow trustworthy persons not permanently

resident in the frontier zone but whose identity is duly established by the proper documents, to cross the frontier and enter the frontier zone of the other Contracting Party ; this authorisation shall be valid for a period of 48 hours.

Such persons shall be given special permits on the model indicated in Annex C of the present Agreement.

14. The Governments of the Contracting Parties shall without delay take the necessary measures for putting the present Agreement into force.

15. The present Agreement shall be submitted to the Governments of the two States for approval and shall come into force when they have notified one another of their approval. It shall remain in force for two years, after which either of the Contracting Parties may terminate it, provided that the other Contracting Party has been notified of its intention three months in advance.

The present Agreement has been drawn up in German and in Czechoslovak.

In faith whereof the Plenipotentiaries of the two Parties have signed the present Agreement.

Done at Vienna, in duplicate, on January 18, 1923.

LUKES.  
D'ELVERT.

MARTINEK.  
Dr. ČERNOVSKÝ.

#### ANNEX A.

##### LIST OF THE PLACES IN THE BURGENLAND SITUATED IN THE FRONTIER AREA.

Edelstal, Kittsee, Baumern, Pama, Potzneusiedl, Neudorf, Gattendorf, Deutsch-Jahrndorf und Zurndorf.

##### LIST OF THE PLACES IN LOWER AUSTRIA SITUATED IN THE FRONTIER AREA.

###### 1. Political District of Gmünd :

Aalfang, Albrechts, Altmanns, Alt-Nagelberg Gemeinde Brand, Alt-Weitra, Amaliendorf, Angelbach Gemeinde Gross-Pertholz, Brand, Breitensee Gemeinde Eibenstein, Brühl, Dietmanns, Dietweis Gemeinde Eberweis, Eberweis, Eggern, Eibensteiner, Eichberg, Eisgarn, Finsternau, Fromberg, Gmünd, Gopprechts, Grametten Gemeinde Illmanns, Griesbach, Gross-Hörbarten Gemeinde Waldenstein, Gross-Neusiedl, Gross-Pertholz, Gross-Radischen, Gross-Wolfgers, Harbach, Haugschlag, Heinreichs a. B., Harmannschlag, Hirschenschlag, Hirschenwies, Hoheneich, Höhenberg, Hörmanns L., Hörmanns bei Weitra, Illmanns, Joachimsthal Gemeinde Harmannschlag, Karlstift, Kiensass Gemeinde Langeegg, Kleedorf Gemeinde Nieder-Schrems, Klein-Pertholz Gemeinde Hohenreichstein, Klein-Radischen Gemeinde Eisgarn, Klein-Ruprechts Gemeinde Gross-Neusiedl, Kollersdorf Gemeinde Schrems, Kotting-Hörmanns, Kurz-Schwarza Gemeinde Lang-Schwarz, Langeegg, Langfeld, Lang-Schwarz, Lauterbach, Ober-Lembach, Unter-Lembach, Leopoldsdorf, Litschau, Loimanns, Maissen Gemeinde Hirschenwies, Matten-Gemeinde Rohrbach, Neu-Nagelberg Gemeinde Brand, Nieder-Schrems, Nondorf bei Gmünd, Pürbach, Pyhrabrack, Reichenbach, Reichenau am Freiwald, Reinberg-Heidenreichstein, Reinberg-Litschau, Reingers, Reinpolz Gemeinde Höhenberg, Reinprechts, Reitzenschlag, Rindlberg Gemeinde Gross-Pertholz, Rohrbach, Sass Gemeinde Schandachen, Sankt Martin, Schagges, Schandachen, Schlag, Schönau, Schrems, Schwarzau Gemeinde Hirschenwies, Stadlberg, Steinbach bei Schrems, Steinbach, Gemeinde Weikertschlag Thaures, Thürnau Gemeinde Griesbach, Ullrichs, Ulrichs, Unser Frau am Sand, Waldenstein, Wetzles Gemeinde Ulrichs, Weikertschlag, Weitra, Wielands, Willings, Wultschau.

###### 2. Political District of Waidhofen :

Aberndorf, Brunn, Dobersberg, Nieder-Edlitz, Ober-Edlitz, Eibensteiner, Engelbrechts, Fratres, Garolden, Gastern, Gilgenberg, Göpfritzschlag, Goschenreith, Grossau, Gross-Harmanns, Gross-Taxen

Hohenau, Hohenwarth, Illmau, Karlstein, Kautzen, Klein-Gerharts, Klein-Harmanns, Klein-Motten, Klein-Taxen, Kollmitzdörfel, Kollmitzgraben, Lexnitz, Luden, Merkengersch, Modsiedl, Münichreith, Neu-Riegers, Nonndorf, Ober-Grünbach, Ober- und Unter-Reith, Oberndorf bei Raabs, Oberndorf bei Weikertschlag, Peigarten, Plessberg, Primmersdorf, Raabs a. d. Thaya, Rabesreith, Rappolz, Reibers, Reinberg-Dobersberg, Reinolz, Riegers, Rossa, Ruders, Rudolz, Schadlitz, Schönfeld, Schuppertholz, Süssenbach, Thuma, Thures, Tiefenbach, Trabersdorf, Triglas, Unter-Pertholz, Unter-Pfaffendorf, Waldhers, Waldkirchen, Weikertschlag, Weissenbach, Wetzles, Wiesmaden, Wilhelmshof, Zabernreith, Zemmendorf, Zirnreith mit Nicklasberg.

*3. Political District of Horn :*

Autendorf, Drosendorf-Altstadt, Drosendorf-Stadt, Elsern, Fronsburg, Gugnitz, Geras, Heinrichsreith, Hessendorf, Kottaun, Langau, Ober-Höflein, Pfaffenreith, Pingendorf, Rassingdorf, Starrein Thürnau, Trautmannsdorf, Unter- und Ober-Thumritz, Weitersfeld, Wolfsbach, Wollmersdorf, Zettenreith, Zettlitz, Zissersdorf.

*4. Political District of Hollabrun :*

Alberndorf, Augental, Felling, Gross-Kadolz, Hadres, Hardegg, Haugsdorf, Heufurti, Hofern, Jetzelsdorf, Klein-Haugsdorf, Klein-Höflein, Klein-Riedenthal, Mailberg, Mallersbach, Merkersdorf Mitter-Retzbach, Ober-Markersdorf, Ober- und Nieder-Fladnitz Ober- und Unter-Nalb, Ober-Retzbach, Obritz, Peigarten, Pernersdorf, Pfaffendorf, Pillersdorf, Pleissing, Ragelsdorf, Retz, Retz-Altstadt, Riegersburg, Schrattenthal, Seefeld, Unter-Markersdorf, Unter-Retzbach, Waschbach, Watzelsdorf.

*5. Political District of Mistelbach :*

Altenmarkt, Alt-Höflein, Alt-Lichtenwarth, Alt-Ruppersdorf, Ameis, Bernhardstal, Bullendorf, Diepolz, Drasenhofen, Elbersdorf a. d. Z., Ernsdorf, Eichenbrunn, Enzersdorf bei St. Erdberg, Falkenstein, Fallbach, Föllim, Frättingsdorf, Fibritz, Gaubitsch, Ginzersdorf, Gros-Harras, Grosskrut, Guttenbrunn, Hagenberg, Hagendorf, Hanftal, Harersdorf, Hausbrunn, Höfersdorf, Herrn-Baumgarten, Katzelsdorf, Kautendorf, Ketzelsdorf, Kirchstetten, Klein-Baumgarten, Klein-Hadersdorf, Klein-Schweinhart, Kotting-Neusiedl, Laa a. d. Thaya, Loosdorf, Neudorf, Neu-Ruppersdorf, Ottenthal, Patzenthal, Patzmannsdorf, Poisbrunn, Poisdorf, Pottenhofen, Rabensburg, Reinthal, Röhrabrunn, Schrattenberg, Staatz, Steinabrunn, Stronegg, Stronsdorf, Stützenhofen, Ungerndorf, Unter-Schoderle, Unter-Stinkenbrunn, Waltersdorf b. St., Walterskirchen, Wenzersdorf, Wetzelsdorf, Wildendürnbach, Wi helmsdorf, Wultendorf, Wulzeshofen, Zwentendorf, Zwingendorf.

*6. Political District of Gänserndorf :*

Angern, Baumgarten a. d. March, Breitensee, Dobermannsdorf, Dörfls, Drösing, Dürnkrut, Ebenthal, Eichhorn, Engelhartstetten, Gaiselberg, Gänserndorf, Gösting, Götzendorf, Groissenbrun, Gross-Inzersdorf Grub Hohenau Jedenspeigen Lassee, Loïdestal, Loimersdorf, Mannersdorf a. d. March, Marchegg, Markthof, Nieder-Absdorf, Ober-Weiden, Ollersdorf, Palterndorf, Prottés, Ringelsdorf, Schönfeld, Sierndorf, Spannberg, Stillgried, Stopfenreith, Stripfing, Tallesbrunn, St. Ullrich, Velm, Waltersdorf a. d. March, Weidendorf, Weikendorf, Witzelsdorf, Zistersdorf, Zwerndorf.

*7. Political District of Bruck a. d. Leitha :*

Berg, Hainburg, Wolfstal.

## ANNEX A.

## LIST OF COMMUNES SITUATED IN THE FRONTIER ZONE OPPOSITE AUSTRIA.

1. *Jindřichův Hradec political district :*

Local communes Albeř, Artolec, Nová Bystřice, Číměř (except the isolated habitations Nos. 94 and 104), Dobrotín, Húrky, Staré Hutě, Kebharec, Klenová, Konrac, Koštálkov, Krampachy, Kunt, Lásenice (except the village of Dvorce), Lhota, Dolní Lhota, Libořezy, Staré Město, Mnich, Mníšek, Návary, Peršláček, Peršlák, Pístina, Pomezi, Přibraz, Rajchářov, Romavá, Sedlo, Senotín (except Nos. 49 and 66), Stráž nad Nežárkou (except the village and isolated habitations of Šimanovský's farm and mill and the mill of Vaněk and Fähnrich (Nos. 89 to 92, 128, 213 and 214), Nová Ves, Vitněves, Dobrá voda, Vyšpachy and Žišpachy.

2. *Třeboň political district :*

Local communes Halámkы, Hamr, Hrdlořezy, Chlum u Třeboně, Klikov, Krabonoš, Kunšach, Lutová, Mirochov, Německé, Rapšach, Straňkov, Stříbrčec, Suchdol nad Lužnicí, Tušť, České Velenice, Nová Ves, Nová Ves nad Lužnicí and Žiteč, together with the village of Svatá Máří Magdalena belonging to the local commune of Herda.

3. *České Budějovice political district :*

Local commune of Buková and the villages of Petříkov and Jiříkovo Údolí belonging to the local commune of Těšínov.

4. *Kaplice political district :*

Local communes Bělá, Německý Benešov, Běleň, Blansko, Bolechy, Vyšší Brod, Bukovsko, Byňov, Certlov, Cetviny, Čerín, Horní Dlouhá, Dluhoště, Dolní Drkolná, Dolní Dvořiště, Horní Dvořiště, Frymburk, Hartunkov, Herbertov, Hněvanov, Hradiště, Nové Hrady, Hranice u Nových Hradů, Hruštic, Staré Hutě, Jaroměř, Jenín, Český Jílovec, Velký Jindřichov, Horní Kaliště, Kamenná, Kaplice, Klení, Kropslák, Kuří, Svatonina Lhota, Ličov, Lužnice, Malonty, Meziříčí, Mikulov, Mladoňov, Mnichovice, Mostky, Nakolice, Omolenice, Ostrov, Pohoří na Šumavě, Dolní Přibraní, Rapotice, Reiterschlag, Rožmberk, Rožmitál na Šumavě, Ruckendorf, Rychnov nad Malší, Německý Rychnov, Děkanské Skaliny, Slupečná, Soběnov (except the village of Smrhov), Stradov, Stropnice, Dlouhá Stropnice, Studánky, Súchdol, Svěbohy, Šejby, Schönenfelden, Šiptoň, Tichá, Trpnouze, Údolí, Valtěřov, Chlupatá Ves, Veveří, Dobrá Voda, Hojná Voda, Všeměřice, Vyšné, Přední Výtoň, Zahrádka, Ždíky, Žár, Žďár and Žumberk.

5. *Český Krumlov political district :*

Local communes Bližná, Černá, Glöckelberg, Hintring (except the village of Uhlikov), Hodňov (except the village of Otice), Húrka, Kyselov, Mokrá, Muckov (except the villages of Fischbäckern and Kramolín), Parkfried, Nová Pec, Pernek, Horní Planá, Plánička, Stögenwald, Stožec and Dolní Vltavice, together with the villages of Bobovec belonging to the local commune of Světlík.

6. *Dačice political district :*

Local communes Bolíkov, Cizkrajov, Nové Dvory, Staré Hobzí, Holešice, Chvaletín, Marketa, Maříž, Modletice, Mutišov, Mutná, Přečné, Nové Sady, Slavětín, Slavonice, Stálkov, Stoječín, Václavov, Vlastkovec and Vnorovice.

7. *Moravské Budějovice political district :*

Local communes Bačkovice, Bánovice, Bělčovice, Dančovice, Dešná, Flandorf, Hluboká, Chvalkovice, Jiratice, Korolupy, Kostníky, Lovčovice, Lubnice, Menhartice, Mešovice, Pálovice, Plačovice, Police, Radotice, Rancířov, Uherčice, Vratěnín and Županovice.

8. *Znojmo (Znaim) political district :*

Local communes Bezkov, Bílov, Bohumilice, Horní Břečkov, Citonice, Čížov, Čule, Derflice, Dyjákovice, Dyjákovičky, Frejštejn, Havraníky, Hevlín, Hnanice, Hrabětice, Hrádek, Hrušovany nad Jevišovkou, Chvalatice, Chvalovice, Jaroslavice, Jazovice, Ječmeniště, Německá Konice, Křídlovky, Lančov, Liliendorf, Lukov, Mašovice, Micmanice, Milíčovice, Načeratice, Nesachleby, Oblekovice, Oleksovičky, Onšov, Oslnovice, Nový Petřín, Starý Petřín, Podmolí, Podmyče, Popice, Pravice, Sedlešovice, Stálky, Strachotice, Šafov, Šanov, Nový Šaldorf, Šatov, Šreflová, Štíty, Šumvald, Valtrovice, Vracovice, Vranov, Vrbovec, Vysočany and Zblovice, together with the local section of the commune of Božic Hamerský Mlýn.

9. *Statutory commune of Znojmo (Znaim).*10. *Mikulov political district :*

Local communes Bavory, Drnholec, Dolní Dunajovice, Frélichov, Klentnice, Kolenfurt, Lednice, Mikulov, Milovice, Nejdek, Novosedly, Pavlov, Perná, Dobré Pole, Prátsbrun, Nový Přerov, Pulgary, Sedlec, Úvaly, Valtice, Dolní Věstonice and Horní Věstonice.

11. *Hodonín political district :*

Local communes Břeclav, Hlohovec, Hrušky, Kostice, Lanštorf, Lanžhot, Poštorná, Tvrdonice, Týnec and Charvatská Nová Ves.

12. *Skalice political district :*

Communes of Brodské and Kúty.

13. *Malacka political district :*

Communes of Dimburk, Gajary, Jakubov, Moravský Státy Ján, Kiriplec, Láb, Malé, Leváre, Velké Leváre, Sekule, Plavecký Štvrtok (excepting the isolated habitations of Tančibok and Kopču), Uhorská Ves and Závod.

14. *Bratislava (Pressburg) political district :*

Communes Záhorská Bystrice (excepting the farm of Františkov), Devín, Dúbravka, Hochštetno, Marianka, Mást, Petržalka, Stupava, Devínska Nová Ves and Zohor.

## LIST OF THE PLACES IN UPPER AUSTRIA SITUATED IN THE FRONTIER AREA.

District	Commune	Place
i Rohrbach	Aigen	Aigen, Grünwald, Rudolfing, Sonnewald,
	Afiesl	Ober-Afiesl, Unter-Afiesl, Köckendorf, Neuschlag, Waldhäuser.
	Ahorn	Ahorn, Ober-Brunnwald, Helfenberg, Lichtmessberg, Penning, Piberstein, Schallenberg, Thurnerschlag, Klein-Traberg, Ober-Traberg.
	Auberg	Auberg, Iglbach, Frindorf.
	Berg	Arbesberg, Berg, Frauendorf, Gatterpassling, Gintersberg, Gollner, Grub, Hauzenberg, Hehenberg, Hundbreining, Katzing, Krien, Märzing, Nösslbach, Perwolting, Reith, Seizling, Spielleiten, Steineck, Vierling, Wanschaml.
	Frindorf	Etzerreith, Frindorf, Galeiten, Gierling, Hengstschlag, Hintering, Iglbach, Keppling, Mosham, Neundling, Nösslbach, Scheiblberg, Unter-Galeiten, Wippling.
	Haslach	Felbenau, Hartmannsdorf, Haslach, Jaukenberg, Neudorf.
	Helfenberg	Altenschlag, Anhäuser, Dobring, Unter-Eben, Helfenberg, Mühlholz, Unter-Neuling, Neuschlag, Piessleithen, Spanfeld, Thurnerschlag, Waldhäuser.
	St. Johann	Anhäuser, St. Johann, Penning, Petersberg, Schlag.
	Lichtenau	Damreith, Hinternberg, Hochhausen, Hörleinsödt, Lichtenau, Ödt, Unter-Urasch.
i Rohrbach	St. Oswald	Almesberg, Günterreith, Laimbach, Minihof, Marau, St. Oswald, Sattling, Schwackenreith.
	St. Peter	Dorf, Ecdersdorf, Habning, Kasten, St. Peter, Pressleithen, Unter-Riedl, Simaden, Strass, Uttendorf.
	Sprinzenstein	Altenhofen, Autengrub, Dobretshofen, Dorf, Lämerstorff, Meising, Schönberg, Sprinzenstein, Vierling, Wintersberg.
	Schlägl	Baureith, Breitenstein, Diendorf, Geiselreith, Kerschbaum, Natschlag, Unter-Neudorf, Schlägl, Weichsberg, Winkl, Wolfgang, Wurmbrand.
	Schönegg	Guglwald, Köckendorf, Mühlholz, Piberschlag, Schönegg.
	St. Stefan am Walde	Ober-Afiesl, Dambergschlag, Ober-Eben, Unter-Eben, Gmain, Haid, Herrnschlag, Innerschlag, Pressleiten, Ober-Riedl, Unter-Riedl, St. Stefan am Walde.
Urfahr (Umgebung)	Amesschlag	Amesschlag, Amesberg, Eberhardschlag, Gaisschlag.
	Bernhardschlag	Altenschlag, Bernhardschlag, Brunnwald, Mitter-Brunnwald, Ober-Brunnwald, Unter-Brunnwald, Geierschlag, Ortschlag, Stumpten.
	Dietrichschlag	Dietrichschlag, Elmegg, Langbruck, Schönau.
	Königschlag	Hinter-Königschlag, Vorder-Königschlag.
	Laimbach	Ober-Laimbach, Unter-Laimbach, Haid, Ober-Stern, Unter-Stern.
	Leonfelden	Burgfried, Farb, Leonfelden-Markt, Spielau, Weinzierl.

District	Commune	Place
Urfahr (Umgebung)	Reichenthal Schenkenfelden Stiftung b. L. Stiftung b. R. Waldschlag Weigetschlag Ober-Weissenbach	Haierl, Reichenthal, Nieder-Reichenthal, Schwarzenbach, Vierhöf. Schenkenfelden. Dietrichschlag, Unter-Stiftung, Ober-Stiftung, Rading, Weinzierl. Allhut, Böhmdorf, Kohlgrub, Liebenthal, Miesenbach, Stiftung. Ober-Brunnwald, Unter-Brunnwald, Ober-Waldschlag, Unterwaldschlag, Gross-Traberg, Klein-Traberg, Ober-Traberg. Affetschlag, Böhimschlag, Dürnau, Rading, Rossberg, Silberhardschlag, Weigetschlag. Vorder-Weissenbach, Hinter-Weissenbach, Ober-Weissenbach.
Freistadt	Grünbach Hirschbach Leopoldschlag Liebenau Rainbach Sandl Waldburg Weitersfelden Windhaag Stadt Freistadt	Graben, Grünbach, Heinrichschlag, Helbetschlag, Lichtenau, Mitterbach, Pfer-Passberg, Unter-Passberg, Ober-Rauchenödt, Schlag, Stadeln. Guttenbrunn. Kirchberg. Ober - Hirschgraben, Thierberg, Tischberg, Vorwald. Edelbruck, Eisenhut, Hammern, Hiltchen, Leitmannsdorf, Leopoldschlag-Dorf, Leopoldschlag-Markt, Mardetschlag, Stiegersdorf, Wullowitz. Hirschau, Liebenau, Maxldorf, Sallaburgsthal, Schöneben. Apfoltern, Deutsch-Hörschlag, Dreisgen, Eibenstein, Herschbaum, Labach, Rainbach, Sonnberg, Summerau, Vierzehn, Zulissen. Eben, Grössgstetten, Gugu, Hacklbrunn, Hundsberg, Königsau, Neudor, Plochwald, Fürstfing, Rindberg, Rothenbachl, Sandl, Schanz, Schönberg, Steinkreuz, Steinwald Tafelberg, Viehberg, Weinviertl. Freudenthal, Harruck, Lahrendorf, Mitterreith, Prechleinsschlag, Schöndorf, Ober-Schwandt, Unter-Schwandt, Waldburg. Saghammer. Eben, Elmberg, Mayrspindt, Obernschlag, Ober-Passberg, Pieberschlag, Predertschlag, Prendt, Riemetschlag, Spörbichl, Ober-Windhaag, Unterwald, Windhaag-Markt. Bahnhof-Freistadt.

(Page 1)

## ANNEX B.

## CERTIFICATE

## FOR LOCAL FRONTIER TRAFFIC.

Holder (surname and Christian names).....  
Born at ..... in .....  
Occupation .....  
Place of residence .....  
Nationality .....

Photograph

*Description :*

Hair ..... Signature of holder : .....  
Eyes .....  
Special characteristics .....

Valid for crossing the frontier between .....  
and .....  
Period of validity .....

Commune of ..... 19 .....

The Mayor : .....  
Stamp

## Seen :

on ..... 19 ....

Police office in : .....  
.....Police Office Superintendent : .....  
.....

(Page 2)

## FINAL PROVISIONS

Any person guilty of false statements in connection with the issue of the present certificate, or giving the said certificate to any other person, or using it for journeys other than those for which it was issued, or using it improperly in any other way, shall be liable to punishment.

Any improper use of the present permit will be punished.

## ANNEX C.

PERMIT FOR EXCURSIONISTS AND TOURISTS FOR THE LOCAL FRONTIER TRAFFIC AREA  
(about 10 km.).

Duration of validity up to 48 hours from (date, hour) .....

for M. (Mme) .....

of .....

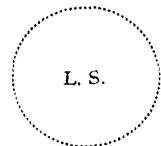
for an excursion from .....

to .....

and back via .....

....., ..... 19 .....

(Place)



L. S.

Authority issuing the permit :

(Signature of the holder)

(Signature of the official issuing the permit)